

Zmluva na dodanie zariadenia

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 v spojitosti s ustanovením § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi
zmluvnými stranami:

Kupujúci:

Slavia Industries, a.s.

Sídlo:

Šafárikovo námestie 4, 811 02 Bratislava - mestská časť Staré
Mesto

Zastúpený:

Mgr. Andrej VOJTECH

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri OS Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 2825/B

IČO:

35 821 833

IČ DPH:

SK2020215307

DIČ:

2020215307

Bankové spojenie:

UniCredit Bank Czech and Slovakia, a.s.

Číslo účtu:

1428127007/1111

Číslo účtu v tvare IBAN:

SK88 1111 0000 0014 2812 7007

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci:

Eurobearings Trading, Kft.

Sídlo:

Móricz Zsigmond rakpart 6-8, 9022 Győr, Maďarsko

Zastúpená:

David Ariel Levi Blum

Spoločnosť zapísaná v

Cégbíráóság regisztráció, č. 08-09-026264

IČO:

24913724-2-08

DIČ:

HU 24913724

IČ DPH:

HU 24913724

Bankové spojenie

Raiffeisen BANK

Číslo účtu:

Číslo účtu v tvare IBAN:

HU66-12092000-01670263-00200007

(ďalej len „predávajúci“)

(ďalej len „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Predávajúci je úspešným uchádzačom procesu verejného obstarávania zadávania zákazky s názvom „**Multikomponentné zariadenie na kontrolu a zhotovenie jednoradových kuželíkových ložísk_II**“, ktorého vyhlasovateľom bol kupujúci. Predávajúci berie na vedomie, že plnenie, ktoré poskytuje na základe tejto zmluvy tvorí súčasť projektu „Inteligentné inovácie pre Slavia Industries, a.s.“ (ďalej len „Projekt“).

Predávajúci ďalej berie na vedomie, že plnenie poskytované z jeho strany podľa tejto zmluvy bude financované z prostriedkov štrukturálnych fondov EÚ, štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov objednávateľa. Vzhľadom na charakter financovania realizácie tejto zmluvy, zmluvné strany vyhlasujú, že budú spoločne koordinovať postup a poskytovať si požadovanú súčinnosť pri realizácii projektu.

Článok I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu zariadenie špecifikované v bode 2. tohto článku riadne a včas za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k zariadeniu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zariadením sa rozumie **ALTRB 3300 MPP** (ďalej len „zariadenie“), ktorého podrobná špecifikácia tvorí Prílohu č.1 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet plnenia podľa tejto zmluvy zahŕňa nasledovné záväzky predávajúceho:
 - 1.1 dodanie na miesto prevádzky (Zv. Slatina);
 - 1.2 zapojenie;
 - 1.3 spojzdrnenie zariadenia, softvérové a funkčné zapojenie;
 - 1.4 synchronizácia jednotlivých komponentov a testovanie funkčnosti celej linky;
 - 1.5 sprievodná dokumentácia a návod v slovenskom jazyku, resp. českom jazyku;

Dodané zariadenie musí spĺňať všetky funkčnosti, technické vlastnosti a kvalitu špecifikovanú v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

4. Kupujúci sa zaväzuje riadne dodaný predmet plnenia prevziať a zaplatiť predávajúcemu cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.
5. Predávajúci vyhlasuje, že bez súhlasu kupujúceho nedá do zálohy a ani nepostúpi svoju peňažnú pohľadávku vzniknutú z tohto právneho vzťahu na akúkoľvek tretiu osobu.
6. Predávajúci zároveň vyhlasuje, že na tovar, ktorý je predmetom tejto zmluvy neexistujú žiadne záložné práva, predkupné práva, či iné ťarchy v prospech tretej osoby, najmä nemá právne vady, tretia osoba nevymáha voči predávajúcemu zaplataenie takej pohľadávky a/alebo nevedie voči predávajúcemu také správne, súdne alebo iné konanie, ani neuplatňuje k tovaru akékoľvek nároky, v dôsledku ktorých by mohlo byť ohrozené vlastnícke právo kupujúceho k tovaru.

7. Predávajúci vyhlasuje, že nemá vedomosť o tom, že by sa vyskytla alebo netrvá žiadna skutočnosť, ktorá by mu bránila v platnom uzatvorení tejto zmluvy a nemá vedomosť ani o žiadnych okolnostiach, ktoré by mali za následok neplatnosť zmluvy, alebo by mohli ohroziť platnosť zmluvy alebo riadne plnenie povinností a záväzkov voči kupujúcemu podľa tejto zmluvy.
8. Predávajúci vyhlasuje, že má vysporiadané všetky právne vzťahy voči tretím osobám, týkajúce sa predmetu plnenia, včítane práv duševného vlastníctva v súlade s platnou legislatívou. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že kupujúci nenesie zodpovednosť za porušenie práv duševného vlastníctva tretích osôb týkajúcich sa predmetu zmluvy v prípade, ak by predávajúci dodal kupujúcemu taký predmet zmluvy, ktorý porušuje práva duševného vlastníctva tretích osôb.
9. V prípade, že je kupujúci žalovaný pre porušenie akýchkoľvek práv z duševného vlastníctva v súvislosti s používaním predmetu zmluvy podľa predchádzajúceho bodu, je predávajúci povinný bez meškania oznámiť to kupujúcemu, ktorý zabezpečí na vlastné náklady obhajobu v tomto spore o porušenie práva a uhradí všetky náklady a náhrady škôd uložené v tomto spore kupujúcemu.

Článok II. POJMY A DEFINÍCIE

1. Termín plnenia znamená dátum, kedy bude predmet plnenia podľa tejto zmluvy pripravený na odovzdanie kupujúcemu.
2. Preberacie konanie znamená posúdenie dodaného predmetu plnenia podľa tejto zmluvy zo strany kupujúceho najmä po kvantitatívnej stránke. Výsledkom preberacieho konania je preberací protokol, ktorý slúži k prevzatíu predmetu plnenia podľa tejto zmluvy a je súčasťou faktúry.
3. Softvérom sa pre účely tejto zmluvy rozumejú softvérové produkty potrebné na riadne užívanie zariadenia.
4. Vada pre účely tejto zmluvy znamená dodanie predmetu plnenia odchyľne od požiadaviek kupujúceho špecifikovaných v tejto zmluve, jej prílohách a dokumentoch tvoriacich súčasť tejto zmluvy. Predávajúci zodpovedá za bezchybné vykonávanie predmetu plnenia, ku ktorému sa touto zmluvou zaviazal, ako aj za to, že plnenie predmetu zmluvy bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami a bude vykazovať tieto vlastnosti počas dohodnutej záručnej doby.

Článok III. MIESTO PLNENIA ZMLUVY

1. Miestom plnenia tejto zmluvy sú prevádzkové priestory kupujúceho – okres Zvolen, obec Zvolenská Slatina– prevádzka verejného obstarávateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok IV. TERMÍN PLNENIA ZMLUVY

1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v zmysle čl. I tejto zmluvy. Dodanie predmetu plnenia podľa tejto zmluvy v celom rozsahu bez vád je predávajúci povinný ukončiť **do 9 mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok V. CENA

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení celkovú cenu za predmet plnenia podľa tejto zmluvy vo výške:

1 557 896,-€ bez DPH

.....,-€ výška DPH (sadzba DPH vo výške%)

.....,-€ vrátane DPH

2. Úhrada predmetu zmluvy bude realizovaná bezhotovostným spôsobom na základe vystavenej faktúry od dodávateľa, úhrada faktúry prebehne do 60 dní od doručenia faktúry verejnému obstarávateľovi.

Článok VI. PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

1. Kupujúci uhradí cenu prevodným príkazom na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
2. Podmienkou pre úhradu ceny podľa predchádzajúceho bodu tohto článku je kumulatívne splnenie nasledujúcich podmienok:
 - 2.1 preberací protokol o prevzatí predmetu plnenia podľa tejto zmluvy podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán;
 - 2.2 predávajúci preukázal, že splnil všetky svoje povinnosti v súlade s touto zmluvou v súvislosti s termínom odovzdania predmetu plnenia;
 - 2.3 doručenie faktúry kupujúcemu.
3. Ak je súčasťou dodávky softvér, na používanie ktorého má byť podľa tejto zmluvy udelená licencia, predávajúci musí uviesť tieto licencie ako osobitné položky v príslušnej faktúre spolu s uvedením k nim prislúchajúcim licenčným poplatkom (ako časti fakturovanej čiastky).
4. Súčasťou faktúry bude preberací protokol, potvrdený oprávnenými osobami zmluvných strán.
5. Faktúra musí obsahovať všeobecné náležitosti účtovného dokladu v zmysle § 10 ods. 1 zákona o účtovníctve vo forme preukázateľného účtovného záznamu, ako aj informácie dôležité pre poskytovateľa. V zmysle príručky pre prijímateľa ide o:
 - slovné a číselné označenie účtovného dokladu;
 - obsah účtovného prípadu a označenie jeho účastníkov, ak toto nevyplýva z účtovného dokladu aspoň nepriamo. Pre popis obsahu operácie treba voliť stručnú a výstižnú formu;
 - peňažnú sumu alebo údaj o cene za mernú jednotku a vyjadrenie množstva;

- dátum vyhotovenia účtovného dokladu;
 - dátum uskutočnenia účtovného prípadu, ak nie je zhodný s dátumom vyhotovenia;
 - podpisový záznam osoby zodpovednej osoby;
6. Okrem vyššie uvedených náležitostí musí faktúra obsahovať aj názov a ITMS kód projektu, aby boli jednoznačne priradené výdavky k projektu a zamedzilo sa dvojitému financovaniu.
 7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa bodu 5. a 6. tohto článku, kupujúci má právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.
 8. Bankové poplatky dlžníka znáša dlžník, bankové poplatky veriteľa znáša veriteľ.
 9. Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane.
 10. Lehota splatnosti faktúry za vyúčtované zmluvné pokuty a náhradu škody alebo nákladov je 15 dní odo dňa ich doručenia druhej zmluvnej strane.
 11. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu dlžníka v prospech účtu veriteľa. Pokiaľ posledný deň lehoty splatnosti prípadne podľa slovenského kalendára na deň pracovného voľna, pokoja alebo sviatkov ako deň splnenia peňažného záväzku bude zmluvným partnerom za rovnako dohodnutých cenových a platobných podmienok akceptovaný nasledujúci prvý pracovný deň.

Článok VII.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite, v požadovaných technických parametroch, v bezchybnom stave a dohodnutom čase a cene. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s odovzdaním predmetu zmluvy odovzdať kupujúcemu aj všetky doklady, ktoré sa na predmet zmluvy vzťahujú.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa so zariadením a umožniť mu jej prevzatie. Predávajúci je zároveň povinný pred odovzdaním zariadenia zabezpečiť riadne vykonanie inštalácie zariadenia a pri jeho odovzdávaní predviesť aj jeho funkčnosť a toto protokolárne odovzdať kupujúcemu.
3. Kupujúci je povinný poskytnúť predávajúcemu súčinnosť, nevyhnutne potrebnú na splnenie predmetu tejto zmluvy, najmä umožniť predávajúcemu primeraný prístup do priestorov kupujúceho.
4. Predávajúci sa zaväzuje, že pri dodaní predmetu plnenia podľa tejto zmluvy nebude v neprimeranej miere zasahovať do prevádzkovej činnosti kupujúceho.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zo zmluvných strán bude mať vedomosť o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla mať priamo alebo nepriamo vplyv na plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti alebo okolnosti informovať druhú zmluvnú stranu.

6. Predávajúci sa zaväzuje v priebehu plnenia predmetu zmluvy umožniť kupujúcemu kontrolu plnenia.
7. Predávajúci urobí všetky potrebné opatrenia na to, aby v súvislosti s plnením predmetu zmluvy na pracovisku kupujúceho zaistil bezpečnosť svojich zamestnancov ako i bezpečnosť zamestnancov kupujúceho.
8. Predávajúci sa zaväzuje:
 - 8.1 dodržiavať právne predpisy na zaistenie BOZP a PO; dodržiavať ostatné predpisy, zásady bezpečnej práce, zásady ochrany zdravia pri práci a zásady bezpečného správania na pracoviskách kupujúceho, určené pracovné postupy a interné pokyny kupujúceho na zaistenie BOZP a PO, s ktorými bol preukázateľne oboznámený,
 - 8.2 vykonávať iba práce, obsluhovať iba stroje a zariadenia a používať látky, ktoré sú určené špecifikáciou predmetu zmluvy a ktoré neohrozujú zamestnancov kupujúceho,
 - 8.3 v súvislosti s plnením zmluvy náležite inštalovať, používať a udržiavať bezpečnostné a ochranné zariadenia nevyhnutné pre ochranu zamestnancov kupujúceho,
 - 8.4 plniť predmet zmluvy iba zamestnancami a osobami, konajúcimi v jeho mene, ktorým bol kupujúcim udelený súhlas na vstup do jeho objektov.
9. Údaje o všetkých subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
10. Subdodávateľom sa pre účely tejto zmluvy rozumie hospodársky subjekt, ktorý uzavrie alebo uzavrel s predávajúcim písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.
11. Predávajúci je povinný kupujúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov uvedených v prílohe č. 2 tejto zmluvy, a to bezodkladne, najneskôr však do piatich pracovných dní pred vykonaním tejto zmeny.
12. Predávajúci je povinný pri výbere subdodávateľa postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene.
13. Kupujúci požaduje, aby v prípade zmeny subdodávateľa počas plnenia zmluvy predávajúci preukázal, že subdodávateľ, ktorý sa bude podieľať na dodaní plnenia, a ktorý podlieha registrácii v registri partnerov verejného sektora, je zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa osobitného predpisu, ktorý vedie Okresný súd Žilina podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
14. Každá zmluva o subdodávke musí byť uzatvorená v písomnej forme a len s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho. Predávajúci zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na

základe zmluvy o subdodávke. Táto povinnosť sa vzťahuje na subdodávateľa po celú dobu trvania tejto zmluvy.

15. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/kontroly na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
16. Kupujúci si vyhradzuje právo v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu predmetu tejto zmluvy a výsledky administratívnej finančnej kontroly poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z obstarávaním zariadenia, alebo iných postupov, odstúpiť od tejto zmluvy bez akýchkoľvek sankcií, pričom táto zmluva stráca platnosť od počiatku bez akéhokoľvek nároku na odškodnenie zmluvných strán.

Článok VIII. PREBERANIE PLNENIA

1. Predávajúci povinný vyhotoviť písomný preberací protokol, ktorý musí obsahovať najmä:
 - dátum a miesto prevzatia plnenia;
 - popis poskytnutého plnenia;
 - uvedenie nedostatkov, ktoré musí predávajúci ešte odstrániť s uvedením záväznej lehoty na ich odstránenie;
 - potvrdenie, že plnenie je v súlade s podmienkami, dohodnutými v špecifikácii uvedenej v tejto zmluve;
 - potvrdenie, že bol dodaný celý predmet plnenia, vrátane jeho stručnej špecifikácie;
 - priezvisko a podpis osoby oprávnenej konať v mene predávajúceho;
 - priezvisko a podpis osoby oprávnenej konať v mene kupujúceho.
2. Predávajúci je povinný vyzvať kupujúceho na prevzatie predmetu plnenia najmenej 7 dní vopred. Náklady na strane predávajúceho spojené s preberaním predmetu plnenia podľa zmluvy znáša v plnom rozsahu predávajúci.
3. Predávajúci je povinný preberací protokol predložiť na schválenie a podpis zástupcovi kupujúceho. Preberací protokol je platný až po podpise zástupcov oboch zmluvných strán.
4. Preberací protokol podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán je podkladom na vystavenie faktúry za predmet plnenia podľa tejto zmluvy.
5. Záväzok bude splnený prevzatím predmetu zmluvy kupujúcim po inštalácii a zavedení do prevádzky, overením funkčnosti, o čom bude medzi predávajúcim a kupujúcim spísaný preberací protokol predložený predávajúcim.
6. Vlastnícke práva k dodanému plneniu dodávateľa prejde z dodávateľa na objednávateľa dňom uhradenia ceny za dodané tovary.
7. Nebezpečenstvo škody na dodanom plnení prechádza z dodávateľa na objednávateľa vždy momentom dodania a prevzatia predmetu zmluvy na základe podpísania preberacieho protokolu, resp. Dodacieho listu obidvoma zmluvnými stranami.

Článok IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUKA

1. Vadou sa pre účely tejto zmluvy rozumie dodanie predmetu plnenia predávajúcim odchylne od požiadaviek kupujúceho špecifikovaných v tejto zmluve, jej prílohách a dokumentoch tvoriacich súčasť tejto zmluvy. Predávajúci zodpovedá za bezchybné dodanie predmetu plnenia, ku ktorému sa touto zmluvou zaviazal, ako aj za to, že plnenie predmetu zmluvy bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami a bude vykazovať tieto vlastnosti počas dohodnutej záručnej doby.
2. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na dodaný predmet plnenia. Záručná doba začína plynúť odo dňa potvrdenia preberacieho protokolu kupujúcim. Počas záručnej doby vzniká kupujúcemu právo požadovať a predávajúcemu povinnosť odstrániť vzniknuté vady bez zbytočného odkladu, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Záručná doba neplynie počas nemožnosti užívania tovaru kupujúcim pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
4. Kupujúci je povinný u predávajúceho písomne reklamovať vadu plnenia bez zbytočného odkladu, kedy vadu prvýkrát zistil. Zistená vada musí byť v oznámení predávajúcemu zrozumiteľne a dostatočne popísaná, vrátane jej prejavov. Nárok plynúci kupujúcemu zo zistenia vady je kupujúci povinný uplatniť si voči predávajúcemu najneskôr s oznámením vady. Predávajúci je povinný začať s odstraňovaním vady bez zbytočného odkladu, od doručenia písomnej reklamácie kupujúceho. Pri odstraňovaní vady je kupujúci povinný poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť, ak ho predávajúci o to požiada.
5. V prípade, ak predávajúci neodstráni vadu, ktorá bola kupujúcim riadne ohlásená, a funkčnosť predmetu plnenia je vážne poškodená alebo zariadenie neplní riadne svoje funkcie, alebo je vada neodstrániteľná, má kupujúci právo požadovať primerané zníženie ceny predmetu zmluvy alebo odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie kúpnej ceny v plnom rozsahu.

Článok X. ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

1. Ak poruší jedna zmluvná strana svoje povinnosti alebo akýkoľvek záväzok, vyplývajúci z tejto zmluvy je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Za škodu sa považuje skutočná škoda, ušlý zisk a náklady vzniknuté poškodenej zmluvnej strane v súvislosti so škodovou udalosťou.
2. Zmluvná strana, ktorá porušila svoju povinnosť alebo akýkoľvek záväzok, vyplývajúci z tejto zmluvy, sa môže zbaviť zodpovednosti na náhradu škody, ak preukáže, že k porušeniu povinnosti alebo akéhokoľvek záväzku, vyplývajúceho z tejto zmluvy, došlo v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť.
3. Medzi okolnosti vylučujúce zodpovednosť patria prípady tzv. vyššej moci, medzi ktoré na základe dohody zmluvných strán bez ohraničenia ich výpočtu a stanovenia ich poradia patria napríklad:
neobvyklé zmeny počasia, vojna, požiar, štrajk, vzburá, verejné nepokoje, explózia, povodeň, zosuv pôdy, búrka, zásah blesku, embargo, rozhodnutie vojenského orgánu, ako aj zásah štátnej moci alebo právne akty štátnej moci vydané v dôsledku takéhoto zásahu

s výnimkou v rozsahu stanovenom v predchádzajúcom bode, zmena právnych predpisov, ktoré sú zmluvnými stranami nezavinené a ani v dôsledku ich konania či nekonania nevznikli.

Článok XI. ZMLUVNÉ SANKCIE

1. V prípade akéhokoľvek omeškania predávajúceho s plnením predmetu zmluvy, je kupujúci oprávnený fakturovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- €, a to za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa tejto zmluvy.
2. V prípade akéhokoľvek omeškania predávajúceho s odstránením vady je kupujúci oprávnený fakturovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- €, a to za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.
3. V prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti, pre ktorú nie je v tomto článku uvedená osobitná zmluvná pokuta, je kupujúci oprávnený fakturovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,- € za každý prípad porušenia, a to aj opakovane.
4. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku je veriteľ oprávnený fakturovať dlžníkovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý kalendárny deň omeškania.
5. Uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu preukázateľnej škody v plnej výške.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade preukázateľného predávajúcim zavineného prekročenia rozsahu poskytnutia dohodnutej súčinnosti zo strany kupujúceho v súvislosti s plnením predmetu zmluvy v počte 10 človekodní, má kupujúci právo uplatniť si u predávajúceho náhradu nákladov spojených s poskytnutím súčinnosti, a to vo výške určenej ako súčin človekodní (1 človekodeň = 8 hodín) poskytnutých na strane kupujúceho a ceny za 1 človekodeň prác vo výške 400,- € bez DPH.
7. Zmluvnú pokutu/úrok z omeškania zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 15 (pätnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry do sídla povinnej zmluvnej strany. Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu voči predávajúcemu proti pohľadávke predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny.

Článok XII. OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

1. Dôvernou informáciou sa rozumie každá informácia či údaj, ktorú kupujúci v rámci predmetu plnenia tejto zmluvy poskytne predávajúcemu alebo sa predávajúci v súvislosti s plnením predmetu zmluvy dozvie, bez ohľadu na to, či bola ako dôverná označená alebo nie.

2. Ochrane dôvernosti podľa tohto článku zmluvy podliehajú aj všetky údaje o obchodných partneroch/zákazníkoch kupujúceho, ako aj osobné údaje zamestnancov kupujúceho v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení predmetu tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený na tie poverené osoby zmluvnej strany, ktoré tieto informácie potrebujú poznať na účely a v rozsahu vymedzenom touto zmluvou. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sú odlišné od samotných zmluvných strán a ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy. Splnenie tohto záväzku je príslušná zmluvná strana povinná na požiadanie druhej zmluvnej strany preukázať.
4. Zmluvné strany sa pre účely ochrany obchodného tajomstva a dôverných informácií zaväzujú uchovávať ich v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabraňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretej osobe či ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej informácie alebo obchodného tajomstva a jej zrejmému významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii alebo obchodnému tajomstvu zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia alebo obchodné tajomstvo prislúcha.
5. Zmluvné strany môžu poskytnúť dôverné informácie alebo obchodné tajomstvo len svojim zamestnancom pre riadne plnenie predmetu tejto zmluvy alebo iným povereným osobám pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení. Dôverné informácie nesmú byť kopírované alebo reprodukované bez predchádzajúceho písomného súhlasu zmluvnej strany, ktorá tieto informácie poskytnula.
6. V prípade akéhokoľvek porušenia ustanovení uvedených v tomto článku zmluvy, v dôsledku ktorých došlo k prezradeniu dôverných informácií alebo obchodného tajomstva poskytnutých zmluvnými stranami v súvislosti s plnením predmetu zmluvy alebo ktoré sa druhá zmluvná strana dozvedela v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, je poškodená zmluvná strana oprávnená uplatniť si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10.000,- €, za každé porušenie povinnosti zvlášť. Uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody v plnej výške.

Článok XIII. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie splnenia z nej vyplývajúci práv a povinností zmluvných strán. Zmluvné strany konštatujú, že uplynutie doby platnosti zmluvy nemá vplyv na platnosť licenčných práv k dodávaným softvérom.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť po splnení tejto podmienky:
 - a) schválenie zákazky v rámci kontroly verejného obstarávania, t.j. doručenie správy z kontroly VO kupujúcemu.Zmluva nadobudne účinnosť až deň po obdržaní pozitívnej správy z kontroly. O splnení tejto podmienky bude kupujúci informovať predávajúceho.

3. Platnosť tejto zmluvy môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) zánikom niektorej zo zmluvných strán bez právneho nástupcu;
 - c) odstúpením od zmluvy;
 - d) uplynutím doby platnosti;
 - e) ak nedôjde k splneniu podmienky podľa čl. XIII., bodu 2 tejto zmluvy.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade jej podstatného porušenia druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musia v ňom byť uvedené dôvody odstúpenia. Odstúpenie od zmluvy nadobúda právne účinky doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti, ak k náprave nedôjde ani po uplynutí dodatočnej primeranej lehoty, poskytnutej druhou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia.

Článok XIV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, platia pre tento zmluvný vzťah ustanovenia právneho poriadku SR, najmä zákona č. 513/91 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú zo zmluvy, sa budú zmluvné strany snažiť riešiť predovšetkým formou dohody, ktorá musí mať písomnú formu a v prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa riadiť slovenským právnym poriadkom a všetky spory z tejto zmluvy medzi zmluvnými stranami budú riešené príslušnými slovenskými súdmi.
3. Všetky oficiálne oznámenia medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy, budú uvedené v liste, podpísanom oprávneným zástupcom zmluvnej strany, ktorá oznámenie odosiela, alebo faxom (mailom), ktorý bude bezprostredne potvrdený zaslaním listu. Všetky oznámenia budú zasielané doporučeným listom s doručenkou, resp. doručené iným preukazným spôsobom, na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
4. V prípade, že by sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stali neplatnými alebo neúčinnými, alebo ak by sa v dôsledku legislatívnych zmien dostali niektoré z ustanovení tejto zmluvy do rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nie je týmto dotknutá platnosť a účinnosť zostávajúcich ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia platia za zmluvne dohodnuté tie ustanovenia, ktoré sa svojim zmyslom a účelom neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu zmluvy najviac približujú.
5. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného dodatku. Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodov zistených počas dodania zariadenia, ktoré kupujúci alebo predávajúci nemohli predvídať ani pri vynaložení svojej maximálnej odbornej starostlivosti je možné navýšenie celkovej ceny za predmet zmluvy dohodnutý v bode 1. Článku I zmluvy a to formou dodatku k tejto zmluve za splnenia podmienok uvedených v § 18 zákona o VO. V prípade tohto postupu je predávajúci povinný upozorniť na túto skutočnosť kupujúceho písomne bez zbytočného odkladu.

6. Táto zmluva vrátane príloh je spísaná v šiestich (6) vyhotoveniach v slovenskom jazyku. Každá zmluvná strana obdrží tri (3) vyhotovenia.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú poverení zástupcovia oboch zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Prílohy:
Príloha č. 1 – Opis/specifikácia predmetu zmluvy a štruktúrovaný rozpočet ceny
Príloha č. 2 – Zoznam subdodávateľov

Kupujúci:

V BUDAPEŠT, dňa 05/02/2020

Ing. Andrej Vojtech
predseda predstavenstva

Predávajúci:

V Győr, dňa 5.2.2020

...

David Ariel Levi Blum
konateľ

Názov uchádzača: Eurobearings Trading Kft.			
Sídlo uchádzača: Móricz Zsigmond rakpart 6-8, 9022 Győr, Maďarsko			
Obchodné meno výrobcu zariadenia: Eurobearings Trading Kft.			
Typové označenie zariadenia: ALTRB 3300 MPP			
Multikomponentné zariadenie na kontrolu a zhotovenie jednoradových kužeľkových ložísk_II			
Zariadenie na vizuálnu vstupnú kontrolu kružkov a kužeľkov a ich prvotnú demagnetizáciu	Princíp vstupnej vizuálnej kontroly možných formových a tvarových defektov - ultrazvuk	Navrhované parametre – uchádzač pri číselnom parametri uvedie číselnú hodnotu a pri slovnom parametri sa vyjadrí či požiadavku spĺňa/nespĺňa	
	Funkcia demagnetizácie komponentov	Spĺňa	129 790,00
	Kapacita vizuálnej kontroly	Spĺňa	
	Kapacita demagnetizácie komponentov	800	269 321,00
	Počet triedených kategórií	800	
	Počet triedených kategórií	min. 3 (ks)	
	Počet bodov merania komponentov	min. 4 (body)	
	Presnosť meracích senzorov	min. 0,4 (um)	197 120,00
	Tolerancie triedených kategórií	min. 2 (um)	
	Kapacita triedenia	min. 600 (ks/h)	
Plnoautomatizované zariadenie na meranie a triedenie kružkov	Počet triedených kategórií	min. 6 (ks)	197 120,00
	Počet bodov merania komponentov	min. 4 (body)	
	Kapacita merania a triedenia	min. 600 (ks/h)	
	Kapacita párovania	min. 600 (ks/h)	
Zariadenie na vizuálnu vstupnú kontrolu kružkov a kužeľkov a ich prvotnú demagnetizáciu		Spĺňa	129 790,00
Plnoautomatizované zariadenie na meranie a triedenie kružkov		Spĺňa	
Plnoautomatizované zariadenie na meranie obežnej dráhy kužeľkov		800	269 321,00
		800	
		3	
		4	
		0,4	197 120,00
		2	
		700	
		6	
		4	197 120,00
		600	
		600	
		600	

Multikomponentné zariadenie na kontrolu a zhotovenie jednoradových kužeľkových ložísk_II

Jednotlivé
komponenty
linky

Plnoautomatizované zariadenie na párovanie a kompletáž	Kapacita kompletovania	min. 600	(ks/h)	600	232 670,00
	Robotické lisovanie jednotlivých spárovaných komponentov do celku pod variabilne nastaviteľným tlakom	min. 0,1 max. 1	(MPa)	0,1-1	
	Funkcionalita senzorickej kontroly chýbajúcich komponentov			Spíňa	
Zariadenie na vysokopresné meranie montážnej výšky ložísk laserovými senzormi	Presnosť merania montážnej výšky	min. 0,5	(um)	0,5	97 875,00
	Počet bodov merania	min. 4	(body)	4	
	Kapacita merania	min. 600	(ks/h)	800	
Plnoautomatizované zariadenie na vysokopresné meranie hladiny vibrácií ložísk	Frekvenčný rozsah merania	min. 30 max. 10.000	(Hz)	30-10000	157 920,00
	Funkcia možnosti nastavenia tolerancie			Spíňa	
	Funkcia vylúčenia nevyhovujúcich celkov			Spíňa	
	Počet meraných frekvenčných pásiem			Spíňa	
	Kapacita pamäte meraných výsledkov	min. 25.000	(ks)	25000	
	Kapacita	min. 600	(ks/h)	700	
	Počet filtrov pri recyklácii média	min. 2	(ks)	2	
Zariadenie na finálnu demagnetizáciu a odstraňovanie nečistôt a mikročastíc	Kapacita demagnetizácie a prania	min. 600	(ks/h)	600	221 795,00
	Funkcionalita otáčania pranych komponentov			Spíňa	
	Princíp detekcie lokalizácie – laser			Spíňa	
Viacúčelové zariadenie na konzerváciu ložísk a výstupnú senzorickú kontrolu možných foremných a tvarových defektov	Princíp distribúcie konzervačného média – aerosol-bezponorová metóda			Spíňa	95 005,00
	Kapacita kontroly a konzervovania	min. 600	(ks)	600	

Plnoautomatizované zariadenia na balenie hotových ložísk		Kapacita balenia	min. 750	(ks/h)	750	65 780,00
Funkcionalita in line aj offline						
Systém prepravníkových pásov poháňaných elektromotorom	Výkon poháňajúceho elektromotora s redukciou a variabilným nastavením rýchlosti	min. 0,18	(kW)		0,2	15 880,00
	Variabilný stavebnicový systém univerzálne spájateľných plastových pásov s vysokou odolnosťou voči chemikáliám	Šírka:			120	
		min. 100, max. 150	(mm)			
	Oceľové pásy s vysokou odolnosťou na mechanické poškodenie chemickými látkami	Zaťaženie :		(kg/m ²)	220	
		min. 200				
Kovové stoly na manipuláciu s komponentami a hotovými výrobkami (3 ks)	Rozmery (šírka x výška)	Šírka:		(mm)	120	5 930,00
		min. 100, max. 150				
		Zaťaženie : min. 300		(kg/m ²)	300	
Príslušenstvo	Prevádzkový a synchronizačný na mieru vyvinutý software	min. 1000x1000 max. 1200x1400		(mm)	1200 x 1200	68 810,00
		Nosnosť		(kg)	350	
		1x master - riadiaca jednotka celej linky umožňujúca rýchlostnú a kapacitnú synchronizáciu linky ako celku rovnako ako separátne ovládanie a programovanie jednotlivých komponentov linky, zapisovanie údajov o výsledkoch operácií a procesov na jednotlivých komponentoch linky a výsledkov celého procesu				
		10 x riadiaca jednotka príslušného komponentu linky so separátnym zapisovaním údajov o výsledkoch procesu vykonávaného daným komponentom				Spíňa

CENA CELKOM V EUR BEZ DPH	1 557 896,00
VÝŠKA DPH V EUR	
CENA CELKOM V EUR S DPH	

Súvisiace služby:

- dodanie na miesto prevádzky;
- zapojenie;
- spozajzdnenie zariadenia, softvérové a funkčné zapojenie;
- synchronizácia jednotlivých komponentov a testovanie funkčnosti celej linky;
- sprievodná dokumentácia a návod v slovenskom jazyku, resp. českom jazyku;

Uchádzač prehlasuje, že ceny, ktoré navrhol v tejto prílohe zahŕňajú aj súvisiace služby, ktoré sú súčasťou dodávky predmetu zákazky.

V Győr, dňa 05.08.2019

----- Podpis uchádzača

Príloha č. 2 Zmluvy na dodanie zariadenia - Zoznam subdodávateľov
(predkladá úspešný uchádzač v zmysle bodu 35.8 týchto súťažných podkladov!!)

Údaje o všetkých známych subdodávateľoch na predmet zákazky: „**Multikomponentné zariadenie na kontrolu a zhotovenie jednoradových kuželíkových ložísk_II**“, ktorá bola zverejnená dňa 05.07.2019 v Úradnom vestníku Európskej únie pod č. 2019/S 128-312315.

Na základe ustanovenia §41 ods. 3 zákona, verejný obstarávateľ požadoval, aby dodávateľ ako úspešný uchádzač ku dňu podpisu zmluvy uviedol údaje o všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

Názov uchádzača: **Eurobearings Trading, Kft.**

Sídlo uchádzača: Móricz Zsigmond rakpart 6-8, 9022 Győr, Maďarsko

č.	Subdodávateľ ¹	Podiel subdodávky v %	Hodnota subdodávky v EUR	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa		
				Meno a priezvisko	Adresa pobytu	Dátum narodenia
1.	0	0				
2.	0	0				

V BRATISLAVA, dňa 05/02/2020

V Győr, dňa 5.2.2020

.....
Mgr. Andrej Vojtech, predseda predstavenstva

.....
David Ariel Levi Blum, konateľ

¹ Subdodávateľom sa rozumie hospodársky subjekt, ktorý uzavrie alebo uzavrel s úspešným uchádzačom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti zákazky alebo koncesie